Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 160

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 160 XXIV. Jahrgang. Bern, Samstag, 14. April. 1906 Berne, Samedi, 14 Avril. XXIVme année. № 160

Drittes Blatt. Troisième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Liquidation de l'Union Industricle, à Lausanne. — Zölle: Deutschland. — Postcheck- und Giroverkehr. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: Die Zinscoupons der Obligation A Nr. 816, tragend die Nr. 1 bis 14, auf den Inhaber als Gläubiger und auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse in Aarau als Schuldnerin lautend, Nr. 1 mit Fr. 183. 40 am 15. Februar 1906 und Nr. 2—14 mit je Fr. 187. 50 am 15. Februar 1907/1919 zahlbar.

An den allfälligen Inhaber der oben bezeichneten, vermissten Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O.-R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden. (W. 32¹)

Aarau, den 24. März 1906.

Der Gerichtspräsident: Heller. *Der Gerichtssubstitut:* Härdi.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du titre suivant: Obligation au porteur de fr. 100 2 % emprunt de 1895 de la Banque de l'Etat, à Fribourg, n° 75096, d'avoir à le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis: faute de quoi, l'annullation en sera prononcée. (W. 34²)

Fribourg, le 4 avril 1906.

Le président du tribunal: Eug. Deschenaux.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit zu Gotha.

Zum Domizilträger an Stelle des bisherigen wurde für den **Kanton Solothurn** ernannt: Herr Geometer **P. Berger** in Solothurn.

Basel, den 10. April 1906.

Namens der Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit:
(D. 32) **Wilhelm Rufleb,**
Generalbevollmächtigter für die Schweiz.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (720)

Gemeinschuldner: Koch, Heinrich, Baumeister, von Naserein, Bezirk Landeck (Tirol), wohnhaft Universitätsstrasse Nr. 91, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1906.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 7. Mai 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (708)

Gemeinschuldner: Hauser-Weidmann, Josef, von Leuggern, Aargau, wohnhaft an der Goldbrunnenstrasse 85, in Zürich-Wiedikon.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1906.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 4. Mai 1906.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Moutier.* (707)

Failli: Brahier, Auguste, chef d'atelier de monteurs de boîtes, à Lajoux.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 avril 1906.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 19 avril 1906, à 3¼ heures après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Moutier.
Délai pour les productions: 14 mai 1906.

Kt. Uri. *Konkursamt des Kantons in Andermatt.* (718)

Gemeinschuldner: Gisler, Josef, Inhaber der Höggerschen Buchdruckerei, in Altdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. April 1906, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus in Altdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 19. Mai 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (684¹)

Gemeinschuldnerin: Firma W. Kaestner, Versandhaus für Artikel der Gesundheitspflege und Naturheilkunde, Buchhandlung, Marktgasse 10, in Zürich I (Inhaber: Willmar Kaestner, Carmenstrasse 7, in Zürich V).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. April 1906.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (721)

Failli: Veuve Ducommun, épicière, Rue de la Mairie.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 avril 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Chur.* (717)

Gemeinschuldnerin: Witwe Bachmann, H., in Chur.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. April 1906.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (687¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Kunz, Therese, geb. Failer, Spezereihandlung, Müllerstrasse 34, in Zürich III, Ehefrau des Samuel Kunz, von Brittnau (Kt. Aargau), dato wohnhaft Langstrasse 210, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1906.
Datum der Einstellungsverfügung: 5. April 1906.
Einspruchsfrist: Bis 21. April 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (682¹)

Gemeinschuldner: Roedl, Louis, Kaufmann, von Zürau, sterreich, wohnhaft Weinbergstrasse Nr. 25, in Zürich I.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1906.
Datum der Einstellungsverfügung: 4. April 1906.
Einspruchsfrist: Bis 21. April 1906.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (713)

Gemeinschuldner: P. Hefti & Cie.
Anfechtungsfrist: Bis 24. April 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Winterthur.* (722/24)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebrüder Masera, Holzimport, in Winterthur.
Gemeinschuldner:
Masera, Silvio, Kaufmann, früher in Winterthur, wohnhaft zur Zeit Gemeindestrasse 26, in Zürich V.

Masera, Emil, Kaufmann, früher in Winterthur, zur Zeit wohnhaft Gemeindestrasse 26, in Zürich V.
Datum des Schlusses: 10. April 1906.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (712)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Racine, Achille, gew. Graveur, in Biel, Teilhaber der Firma «Hirt & Racine» in Biel.
Datum des Schlusses: 10. April 1906.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn.* (715)
Gemeinschuldnerin: Alte Baumwollspinnerei Emmenhof, Aktiengesellschaft, in Derendingen.
Datum des Schlusses: 11. April 1906.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen.* (709/10)
Gemeinschuldnerinnen:
Kollektivgesellschaft J. M. Gablinger & Co. in St. Gallen.
Graf, Berta, Damenstoffgeschäft, in St. Gallen.
Datum des Schlusses: 11. April 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (686¹)
Aus dem Konkurse des Bachmann, Jakob, Landwirt, in Wangen, wird Samstag, den 12. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal Zentralhof Nr. 27, in Zürich I, auf öffentliche Steigerung gebracht:
Das Wohnhaus zur «Aglaye» an der Ankengasse Nr. 6 in Zürich I gelegen, unter Nr. 265 für Fr. 27,700 brandversichert, mit 54,63 m² Grundflächeninhalt.
Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (726)

Gerichtliche Liegenschaftsganten.

Donnerstag, den 17. Mai 1906, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des De Franceschi-Müller, Pietro Antonio, von Sequales (Italien), gehörenden Liegenschaften:

A. Sektion II:

1) Parzelle 1690², haltend 60 a 3,5 m², mit Wohnhaus Hegenheimerstrasse 230.
Amtliche Schatzung: Fr. 120,000.
2) Parzelle 2137, haltend 3 a 28,5 m², mit Wohnhaus Hegenheimerstrasse 222.
Amtliche Schatzung: Fr. 42,000.
3) Parzelle 2139, haltend 2 a 31,5 m², mit Wohnhaus Hegenheimerstrasse 226.
Amtliche Schatzung: Fr. 26,000.
4) Parzelle 2140, haltend 2 a 31,5 m², mit Wohngebäude Hegenheimerstrasse 228.
Amtliche Schatzung: Fr. 26,000.

B. Sektion VII:

5) Parzelle 2040, haltend 1 a 77 m², mit Eckhaus Flachsländerstrasse 17.
Amtliche Schatzung: Fr. 60,000.
6) Parzelle 2041¹, haltend 2 a 34 m², mit Wohngebäude Offenburgerstrasse 36 und Waschhaus.
Amtliche Schatzung: Fr. 64,000.
7) Parzelle 2042. haltend 2 a 13,5 m², mit Eckhaus Breisacherstrasse 626.
Amtliche Schatzung: Fr. 60,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der ohgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Schaffhausen.* (719)

II. Gant.

Aus der Konkursmasse des Lizzari, Lorenz, Bauunternehmer, in Zürich III, werden im Auftrage des Konkursamtes Zürich III, Mittwoch, den 16. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehause (Hotel Rheinfall) in Neuhausen, die nachgenannten Liegenschaften im «Rebgärtli», Gemarkung Neuhausen, öffentlich versteigert:
Gdst. Nr. 742 *a*, Wohnhaus mit 4 Wohnungen, gewölbtem Keller, Waschküche, Altane, Hofraum und Garten.
Flächeninhalt: 3 Aren 68 m².
Steuerwert: Fr. 43,000.
Brandassekuranzwert des Gebäudes: Fr. 42,000.
Schätzungswert: Fr. 35,000.
Höchstes Angebot bei der I. Gant: Fr. 30,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Mai 1906 ab bei den Konkursämtern Zürich III und Schaffhausen und bei der Gemeinderatskanzlei Neuhausen zur Einsicht auf.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (716)
Fallito: Monigiotti, Giuseppe, fù Giovanni, in Lugano.
Luogo, giorno e ora dell'incanto: 26 maggio 1906, dalle ore 10 ant., nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti in Lugano.
Immobili: Commune di Taverne.

Denominazione	Natura	Mappa No.	Masura m. q.	Stima Fr.
Taverne	Casa d'abitazione	37	136	3200
»	Orto	1518	150	150
				3350

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 16 maggio 1906.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (725)
Fallito: Bianchi, Giuseppe, di Antonio, in Lugano.
Data e luogo dell'incanto: 25 maggio 1906, dalle ore 2½ pom. in avanti in Melide nella località degl'immobili porti in vendita.
Immobili: Comune di Melide.

Denominazione	Natura	Mappa No.	Masura m. q.	Stima Fr.
Cantine di mezzo	Cantine con sale superiori e gallerie	202	190	10,000
»	Piazzale con tavoli	202	180	
Alle Cantine	Casa d'abitazione	201	50	3,000
Chioso	»	203	100	7,500
»	Piazzale con piante	203	670	
»	Chioso con piante	92	1280	4,300
»	Strada della cantonale alle cantine	92	200	800
				25,600

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 15 maggio 1906.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Lebern in Solothurn.* (711)
Im Konkurs des Girard, Adolf, in Grenchen vom 26. Januar 1903 wurde eine Aussonderung von der Masse gemäss § 864 sol. C. G. B. vorgenommen, gemäss welcher drei Gläubiger als Erbschaftsgläubiger separat auf ein Einbringgut der Frau Girard als Mitbürgin im Betrag von Fr. 6817.85 angewiesen wurden.
Der tit. Gläubigerschaft wird hievon Kenntnis gegeben, mit dem Ersuchen, der obgenannten Amtsstelle längstens bis Donnerstag, den 26. April nächsthin zu melden, ob sie die oberwähnte Aussonderung anfechten und zu diesem Behuf gemäss Art. 260 des Bundesgesetzes über Betreibung und Konkurs die Abtretung des daherigen Anspruches der Masse verlangen, ansonst nach Ablauf obiger Frist Verzicht angenommen wird.

Liquidation de l'Union Industrielle, à Lausanne.

Pour des raisons d'ordre intérieur, seulement, l'assemblée générale des porteurs de parts de l'**Union Industrielle, 4, Rue du Grand-Pont, à Lausanne**, du 31 mars 1906, dans laquelle 127 parts sociales sur 130 étaient représentées, a décidé, à l'unanimité, de liquider amiablement cette association, et a nommé un liquidateur et un comité de liquidation. (V. 13)
En conséquence, et en exécution des dispositions de l'art. 712 du C. O., tous les créanciers et toutes les personnes qui auraient des réclamations à présenter à l'**Union Industrielle** sont expressément invités à les faire parvenir, d'ici au **30 du courant**, au liquidateur soussigné.
Lausanne, le 11 avril 1906. *Le liquidateur:* **MOUQUIN.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle — Douanes.

Deutschland. Für die in den §§ 2 und 3 der Bestimmungen betreffend die Erteilung amtlicher Auskunft in Zolltarifangelegenheiten geforderten Angaben (s. Nummer 154 unseres Blattes vom 11. April) ist das nachstehende Muster zu benutzen.

Fragebogen.

1) Name (Firma) und Wohnort des Einbringers der Ware.	
2) Handelsübliche Bezeichnung der Ware, über welche die Auskunft erheten wird.	
3) Nähere Angaben über *a.* die Beschaffenheit, *b.* das Herstellungsland, *c.* den Verwendungszweck der Ware.	
4) *a.* War eine gleiche Anfrage hereits an eine andere Direktivbehörde gerichtet? *b.* Welche Auskunft ist dort erteilt?	
5) *a.* Ist die Ware bereits vom Fragesteller oder seines Wissens von andoren eingeführt worden? *b.* über welche Zollstelle? *c.* und welcher Zollbehandlung hat sie dahei unterlegen?	
6) *a.* Bei welcher Zollstelle wird die Schlussabfertigung der Ware heabsichtigt? *b.* oder warum kann dio Zollstelle nicht schon bezeichnet werden?	

Ich erkläre, vorstehende Fragen nach hestem Wissen vollständig und wahrheitsgetreu beantwortet zu haben, und verpflichte mich, die für etwaige technische Untersuchungen weiter erforderlichen Warenproben unentgeltlich zur Verfügung zu stellen, sowie die durch sachverständige Untersuchung oder durch die Einsendung der Warenproben entstehenden Kosten, auf Erfordern unter Bestellung eines angemessenen Vorschusses, zu tragen.

(Ort und Datum.) .....

(Unterschrift.) .....

Postcheck- und Giroverkehr. Der Bundesrat hat am 6. April folgenden Beschluss gefasst:
Lit. *b* von Art. 28 der Vollziehungsverordnung vom 3. November 1905 über den Postcheck- und Giroverkehr wird aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:
b. bei Auszahlungen: bei Rückzahlungen am Schalter der Checkbureaux 5 Cts. für je 400 Fr. oder einen Bruchteil von 400 Fr. für jede Rückzahlung; boi Uebertragungen von Checks von oiner Rechnung auf die andere (Giro) 10 Cts. für jede Uebertragung; bei Anweisungen auf Poststellen 5 Cts. für jede Auszahlung, zuzüglich die Gebühr, welche für Rückzahlungen am Schalter der Checkbureaux erhoben wird.
Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 1906 in Kraft.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	5 avril £	12 avril £		5 avril £	12 avril £
Encaisse métallique	26,447,174	24 200,860	Billets émis . . .	53,857,300	51,812,000
Réserve de billets	24,678,665	22,551,205	Dépôts publics . .	15,586,446	10,145,721
Effets et avances	33,553,741	32,307,687	Dépôts particuliers	42,750,451	44,658,624
Valeurs publiques	16,112,580	16,112,581			

Deutsche Reichsbank.

	31. März Mark	7. April Mark		31. März Mark	7. April Mark
Metallbestand	888,980,000	915,791,000	Notenzirkulation	1,629,098,000	1,477,287,000
Wechselportef.	185,864,000	956,176,000	Kurzf. Schulden	588,996,000	544,514,000

Banque de France.

	29 mars fr.	12 avril fr.		29 mars fr.	12 avril fr.
Encaisse métallique	3,978,514,342	4,008,664,266	Circulation de billets	4,703,557,220	4,782,122,580
Portefeuille	864,180,040	886,508,583	Comptes cour.	797,248,797	732,002,272

Niederländische Bank.

	31. März fl.	7. April fl.		31. März fl.	7. April fl.
Metallbestand	144,970,203	143,980,121	Notenzirkulation	276,525,505	275,911,690
Wechselportef.	79,866,425	81,175,334	Conti-Correnti	2,672,169	3,618,428

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	31. März Kronen	7. April Kronen		31. März Kronen	7. April Kronen
Metallbestand	1,410,154,161	1,410,941,805	Notenzirkulation	1,709,661,420	1,688,499,630
Wechsel: auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	154,473,654	141,658,139
auf das Inland	454,634,096	420,252,751			

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Bad- und Kur-Etablissement

Bahnstat. Sihlbrugg **Albisbrunn** bei Zürich 650 M. ü. M.

1. Mai-Oktober. Physikalisch-diätetisches Kurhaus I. Ranges. Klinisch geleitet für Nerven- und innerlich Kranke und Erholungsbedürftige. Behandlung mit allen modernen Kurmethoden. Hydro-, Elektro-, Mechanotherapie. Massage. Hochfrequenz- und Röntgenkabinett. Wundervolle Lage, windgeschützt, mildes Voralpenklima. Grosser Park mit prächtiger Aussicht ins Hochgebirge. Vollständig renoviert und neu möbliert. (737:)

Die Besitzer: Dr. **R. Burow** und **E. Kohler.**

A.-G. Electrizitätswerk Rathausen

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 26. April 1906, vormittags 10½ Uhr, in der Aula des Kantonsschulhauses in Luzern

Traktanden:

1) Protokoll.
2) Abnahme der Jahresrechnung pro 1905 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Abnahme des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes. (917:)
4) Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates (§ 22 d. Statut.).
5) Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten (§ 34 d. Statut.).

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. April an auf unserm Bureau in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis zwei Tage vor der Generalversammlung bei der **Bank in Luzern, Luzerner Kantonalbank** und **A. G. Leu & Cie. in Zürich** bezogen werden.

Luzern, den 10. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident:
Ed. von Moos.

Seidenstoff-Fabriken

Tüchtiger Verkäufer sucht Stelle in leistungsfähiger Fabrik. Gründliche, langjährige Kenntnisse der Plätze London und Paris. Gute technische Erfahrung. (904')

Offerten sub Chiffre Z Q 3891 an Rudolf Mosse, Zürich.

M. SCHAERER, A. G., BERN (BRÜSSEL LAUSANNE)

Technische Abteilung. — Fabrik am Bärengraben.
Chef: Herr Ober-Ingenieur Geissler, Bubenbergplatz 13 III.

Eigene Fabrikation — Referenzen z. Diensten

KOMPLETTE technische Einrichtungen für Spitäler, Sanatorien, Anstalten und Private Sterilisations- und Desinfektions-Anlagen
[302] ***Hygienische Zentralheizungen Sanitäre Anlagen aller Art.***

Kostenvoranschläge u. Prospekte gratis. Man verlange Spezialofferte.

GYR, KRAUER & Cie

Bank für Finanzierungen

1 Bahnhofplatz **Zürich I** Bahnhofplatz 1

Kommanditaktienkapital Fr. 1,000,000

Wir empfehlen uns zur Ausführung von (168)

Börsenordres

an der hiesigen Börse,
sowie an allen auswärtigen Börsenplätzen.

Sorgfältige Ausführung und prompte Informationen

Rheinfelden **Soolbad Drei Könige**

Gut bürgerliches Haus. Prächt. Garten. Prospekte. (578)
Besitzer E. SCHAAF.

Eisen- & Metallgiesserei Seebach

Die Aktionäre werden hiemit zu der

Samstag, den 5. Mai 1906, nachmittags 5 Uhr

im Hotel Krone in Winterthur stattfindenden

III. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1) Konstatierung der Volleinzahlung der Aktien Nr. 801—1000.
2) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1905.
3) Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4) Erneuerungswahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1906.

Der Geschäftsbericht, samt dem Bericht der Kontrollstelle, kann vom 26. April an auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebendaselbst werden vom 26. April bis zum 5. Mai 1906, gegen genügenden Ausweis, Eintrittskarten zur Generalversammlung ausgegeben.

Seebach, den 11. April 1906.

(921;) **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Gipswerke A.-G.

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. April 1906, nachmittags 2½ Uhr, in den Gesellschaftsbureaux, Wallstrasse 7, **Basel.**

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1905, des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2) Beschlussfassungen bezüglich Liquidation der Gesellschaft.

Die Aktionäre haben sich behufs Teilnahme an der Generalversammlung in den Gesellschaftsbureaux, Wallstrasse 7, spätestens aber am 28. April 1906, über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten daselbst die erforderliche auf den Namen gestellte Zutrittskarte. (920)

Basel, den 12. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

Diplolithplattenfabrik A.-G. Dietikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Diplolithplattenfabrik A.-G. in Dietikon auf **Donnerstag, den 26. April 1906,** vormittags 11 Uhr, im «Waagstübli», Zunfthaus zur «Waage», in Zürich I.

Traktanden:

1) Protokoll.
2) Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1905.
3) Rechnungsabnahme und Beschlussfassung betreffend Entlastung an den Vorstand.
4) Wahlen. (918)
5) Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt den Aktionären im Bureau der Gesellschaft vom 17. April an zur Einsichtnahme auf, Stimmausweise können gegen Aktienausweis bis zum 25. April oder am Tage der Generalversammlung selbst bezogen werden.

Dietikon, den 14. April 1906.

Der Vorstand.

Fabrik-Anlage

mit konstanter Wasserkraft

in freundlichem **Dorfe mit Bahnstation,** in der Nähe eines **Bezirkshauptortes des Kantons Bern,** unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Dieselbe enthält ein gut unterhaltenes **Fabrikgebäude** mit hellem Souterrain, drei grossen Fabriksälen, geräumigen Lagerraum und Dependenzen, mit **35 HP Wasserkraft, 2 Arbeiterhäusern** und **3 ha Umschwung.** Wenn gewünscht, elektr. Kraft in der Nähe leicht erhältlich.

Auskunft erteilen (832:)

Stettler v. Fischer & Cie., Bern.

STEINEN Kt. Schwyz (570 Meter über Meer) Station der Gotthardbahn

Kinder-Kurhaus „Waidli"

Schönster Ferienaufenthalt im **Frühjahr**, für schulmüde und erholungsbedürftige Kinder besserer Stände. Sonnige, staub- u. nebelfreie Lage mit prachtvoller Aussicht. Hygienisch vorzüglich eingerichtetes Haus. Moderner Komfort. Elektr. Licht. Zentralheizung. Ausgedehnter Naturpark. Beste Verpflegung, individuelle Behandlung. — Illustrierte Prospekte stehen gerne zur Verfügung. (625:)

Hausarzt: **Dr. med. E. Köchli.** *Besitzerin:* **Frau A. Camenzind, Wwe.**

Sanatorium Schloss Hard

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **Donnerstag, den 26. April 1906,** nachmittags 2 Uhr, im **Hotel Adler** zu **Ermatingen** stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

1) Konstituierung. (838;)
2) Abnahme des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung.
3) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das jahr 1905.
4) Bericht der Kontrollstelle.
5) Beschlussfassung über:
   a. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
   b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.

Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen schriftliche Anmeldung der Aktiennummern bis 24. April l. J. auf dem Bureau der Verwaltung, im Schloss Hard zu beziehen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17.—24. April l. J. dort zur Einsichtnahme der Aktionäre auf; der gedruckte Verwaltungsbericht mit Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung sind an der gleichen Stelle erhältlich.

Schloss Hard, den 8. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

Kontrollkassen-Gesellschaft

(Société anonyme des Caisses de contrôle)

Zürich

EINLADUNG

zu der

Mittwoch, den 25. April 1906, vormittags 10½ Uhr

im Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

stattfindenden

2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Tagesordnung:

1) Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1905.
2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
3) Antrag des Verwaltungsrates. Reduktion des Aktienkapitals und Emission von Prioritätsaktien betreffend.
4) Statutenrevision.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17.—24. April im Geschäftslokale der Gesellschaft, Hirschengraben 78, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten, welche als Stimmkarten dienen, können in der gleichen Zeit im Geschäftslokale der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. (916')

Zürich, den 12. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Eugen Hatt.

Ingénieur

On demande jeune ingénieur actif et intelligent comme Directeur d'une **entreprise de carrières** en pleine exploitation et de grand avenir.

La préférence sera donnée à une personne, à même de s'intéresser pour fr. 20—30.000 à cette entreprise.

Adresser les offres sous Chiffre **Zag E 139** à (791;)

Rodolphe Mosse, Berne.

Adressen aller Länder u. Branchen d. Welt, auf Listen, Streifen u. Couverts geschr., sow. Bezugsquellen u. Absatzgebiete liefert Erste **Internat. Adressen-Verlagsanstalt** Zürich (Seestr. 65). Prosp. gratis. [533]

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Für ein sehr leistungsfähiges Haus der **Manufakturwarenbranche** wird ein (768;)

aktiver Teilhaber

mit etwa 8—10 Mille Kapital-Einlage gesucht, der die Reisen übernehmen könnte.

Offerten sub Chiffre **Z V 3421** an **Rudolf Mosse, Zürich**

Junger, deutscher (882:)

Kaufmann

11 Jahre in der Käsebranche tätig, ganz Mittel-Deutschland bereist, prima Zeugnisse, sucht Engagement als Komptoirist oder Reisender, per sofort oder später.

Offerten unter U Z 1906 an Rudolf Mosse, Kempten im Allgäu.

Brunnen

am Vierwaldstättersee

Hotel „Bellevue"

Direkt am See. Vestibule, Lift, Zentralheizung, Bäder in den Etagen. Gedeckte Terrasse. Offenes Münchner und Pilsener. (684:)

Saison: 15. April bis Oktober

Reduzierte Preise im **Frühjahr.**

Familie Suter, Propr.

Weggis

Hotel & Pension Villa Köhler

Eröffnet 15. März. — **Beliebter Frühjahrsaufenthalt,** geschützte Lage. — Prospekte gratis. (686:)

C. Köhler. Besitzer.

Società Luganese delle Tramvie Elettriche

LUGANO

Convocazione

dell'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea generale ordinaria per il giorno di **Sabato 28 Aprile 1906,** alle ore 2 pom., nella sala della Sede sociale in Lugano, Casa Ruggia, Via alla Cattedrale.

Trattande:

1) Presentazione del Rapporto del Consiglio d'Amministrazione, del Bilancio e dei Conti dell'Esercizio a tutto 1905.
2) Rapporto dei Revisori dei conti e relative proposte.
3) Nomine statutarie.

Ogni azionista che desidera partecipare all' Assemblea generale dovrà deporre almeno **due giorni** prima di quello stabilito per la adunanza, le sue azioni presso la **Banca della Svizzera Italiana in Lugano,** ritirando da questa la ricevuta, la quale servirà come biglietto d'ammissione all' Assemblea stessa.

Lugano, 12 Aprile 1906.

Per il consiglio d'amministrazione:

(919) *Il presidente:* Dott. Antonio Gabrini. *Il segretario:* Dott. Giov. Reali.

Société Electrique de la Côte

à NYON

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au château de Nyon, le vendredi, 27 avril 1906, à 1½ heures du soir.

Ordre du jour:

1) Rapport du Conseil d'administration.
2) Rapport des vérificateurs.
3) Approbation de la gestion des comptes, du bilan, répartition du bénéfice.
4) Nominations et statutaires.
5) Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au **Siège social,** bureau **Denogent,** greffier, à **Nyon.** (913)

Les cartes d'admission seront delivrées à l'ouverture de l'assemblée.

Nyon, le 7 avril 1906.

Le président: **Henri Théllu,** av.
Le secrétaire: **J. Denogent.**

Aktiengesellschaft

Kesselschmiede Richterswil

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. April 1906, abends 4 Uhr,

ins Gasthaus z. „Frohsinn" in Richterswil

höflich eingeladen. (915;)

Traktanden:

1) Vorlage des Berichtes und der Jahresrechnung pro 1905.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
3) Beschlussfassung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Revisoren pro 1906.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können vom 18. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richterswil, den 12. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

Leistungsfähigste Rechenmaschine der Welt

„Millionär"

Patent: O. Steiger. [290]

Allein-Fabrikant: **HANS W. EGLI, Zürich II.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.